

Keyifli Okumalar Dileriz

Binlerce kategoride milyonlarca PDF e-kitap, ders kitapları, dergiler ve romanlara platformumuz üzerinden ücretsiz ulaşabilirsiniz.

RESMİ WEB SİTEMİZ

<https://rantey.org>

Yedek ve Duyuru Kanallarımız

Sitemize erişim engeli gelmesi veya adres değişikliği durumunda aşağıdaki kanallardan güncel giriş adresine erişebilirsiniz:

- Telegram: <https://t.me/birkitapbir>
- WhatsApp Kanalımız : <https://whatsapp.com/channel/0029VbDHv8uE50Us4lvMoc0Y>

Charles Dickens

GEÇ GELEN MUTLULUK



Charles Dickens

Charles Dickens, 7 Şubat 1812'de İngiltere'de, bir liman kenti olan Portsmouth yakınlarındaki Landport'da doğdu. Ailesi yoksuldu; bu yüzden, çocukluğu çok güç koşullar içinde geçti. Taşındıkları Londra'da, küçük yaşta işçi olarak çalışmaya başladı. On iki yaşındayken, babası, borçları yüzünden tutuklanıp cezaevine atıldı.

Dickens'in ilk önemli işi "Morning Chronicle" gazetesinde Parlamento muhabirliği oldu. Bu işte çalışırken, ilk romanını yazdı. Daha sonra yayımladığı "Oliver Twist" ona büyük ün kazandı. Bunun üzerine, gazeteciliği bırakıp kendini roman yazarlığına verdi.

Dickens, 1836'da Catherine Hogarth'la evlendi. Bu evlilikten tam on çocuğu oldu. 1842'de Amerika'ya gitti. Ününü orada da sürdürdü. İngiltere'ye dönüşünde yeni romanlar yazdı. 1844'te İtalya'ya, iki yıl sonra da İsviçre'ye gitti. Daha sonra İngiltere'de Gadshill'de bir ev alarak oraya yerleşti. 1870'de öldü.

En ünlü yapıtları şunlardır: Oliver Twist, İki Kentin Öyküsü, Büyük Umutlar, David Copperfield, Bir Noel Şarkısı, Antikacı Dükkânı, Nicholas Nickleby, Dombey ve Oğlu.



MARSİLYA CEZAEVİ ...

BENİMLE
KAÇMAZSAN, BU
HÜCREDE ÖLÜP
GİDECEKSİN.



SİZE GÜVENİYÖ-
RÜM BAY RİGALİD.
AMA BU KALABALIK-
TA NASIL OLUR?



ÖNEMLİ DEĞİL.
ADALET YERİNİ BUL-
MADAN ÖNCE BİZ
ÇOKTAN UZAKLAŞMIŞ
OLURUZ.



GERÇEKTEN CEZAEVİ DUVARLARININ DIŞINDA.

ÖLDÜRÜN
ONU!

KARISINI
DA GEBERT.
MELİ!

KATİLE
ÖLÜM AZ
BİLE!

SAKIN
ÖLÜN! ADALET
YERİNİ BU-
LACAK.



İSTEDİKLERİ KA-
DAR BAĞIRSINILAR. BENİ
YAKALAYAMAZLAR.



BEN GÜÇLÜ BİR İNSANIM, ANLADIN MI? KİMSE
BENİ BU HÜCREDE TUTAMAZ ..

BANA BOSVERİN. BEN NA-
MUSLU BİR VATANDAŞ OL-
MAK İSTİYORUM.



BİLDİĞİN GİBİ
YAP. AMA BENİM
GİBİ ZENGİN VE
GÜÇLÜ BİR ADAMIN
DA NE HALE GELDİ-
GİNİ LİNUTMA.



AYNI GÜN MARSİLYA LİMANINDA İKİ YOLCU
ARASINDA BİR DOSTLUK BAŞLAMIŞTI ...

ADIM
ARTHUR
GLENNAM.

BENİMİKİ DE EAGLES SİZİ
HER ZAMAN LONDRA'YA BEK-
LERİM.



MUTLAKA ARARIM. ZATEN
ARADA SİRADA LONDRA'DA-
KI ANNEMİ GÖRMENE GİDİ-
YORUM.



YA SİMDİ
NEREDEN GE-
LİYORSUNUZ?

UZAK DOĞU'DAN. ATALARI-
MIZIN KAZANDIĞI YERLER-
DEN. AMA SİMDİ EVE DÖNÜ-
YORUM.

SİZİ KIZIM-
LA TANIŞTI-
RAYIM.

NASIL-
SİNİZ?



BU DA TATTYCORAM.
KIZIMIZIN YARDIMCISI.



DAHA SONRA LONDRA'YA
GEÇEN ARTHUR ANNESİNİN
EVİNE VARDI...

GÖRÜ-
NÜRDE KİM-
SE YOK.



BAY ART-
HUR, HOŞGE-
LİNİZ!

SELAM
BAYAN AFFERY.
ANNEM YOF-
MU?



SİZ GİTTİĞİNİZDEN BE-
Rİ YERİNDEN KIPIRDA-
MADI. GELİN, BAY
ARTHUR.



ANNESİ
ORAN Bİ-
LE OLMU-
DI...

BENİ
GÖRDÜĞÜNE
SEVİNMEDİ.



UMARIM İŞLE-
RİN YOLUNDA-
DIR, OĞLUM.



SENİ İĞİLENDİRECEK-
SE SOYLEYİYİM..KEN-
Dİ BAŞIMA ÇAÜŞIYO-
RUM.



NEDEN GELDİN ARTHUR? GÖRÜ-
YORSUN KI İYİYİM. AFFERY YE KO-
CASTI JEREMIAS, SAĞOLSUNLAR
BANA YARDIM EDİYORLAR.



HIH!
YARDIM EDİ-
YORLARMIŞ!

DAHA
NELER!



İZİNİZLE BAYAN
CLENNAM. BAŞKA EM-
RİNİZ YOKSA GİDEBİ-
LİR MİYİM?

YOK
DORRIT.
GÜLE GÜLE.



BAK İSTE BU GÜZEL!



ARTHUR BİRAZ CESARETİNİ TOPLAYARAK
ANNESİNE NEDEN EVDE GENÇ KIZ ÇA-
LIŞTIRDIĞINI SORDU...

GENÇMİŞ! MİSKİNİN
TEKİ OKUZ! HEM ON-
DAN UZAK DUR! KIZIM
O BENİM.



KORKMA, YEMEM... GELMİŞKEN
MEYHANEYE GİDİP ESKİ DOSTLARI
BİR GÖREYİM...

SEN BİLİRSİN.
GÜLE GÜLE ...



AMA GENÇ, CLENNAM'IN
AMACI BAŞKAYDI...

DUR BAKALIM, NERE-
YE GİDECEK ?.



AZ SONRA...

OLAMAZ!
CEZAEVİNE
GİRDİ.



GARDİYANDAN
GENÇ KIZIN ÖKÜ-
SÜNLÜ DİNLEYİNCE
İVİCE ŞAŞIRDI...

VİLLAR ÖNCE ANNESİ HAMI-
LEYKEN HER GECE KOCASINI
GÖRMEYE GELİRDİ.



KADINCAĞIZ DOĞUM YAPARKEN ÖL-
DÜ. BU KEZ DE KIZCAĞIZ HER GECE
BABASINI GÖR-
MEĞE GELİR.





SONUNDA BİR İPUCU YAKALAYABİLDİĞİNİ DÜŞÜNEN
CLENNAM, CASBY'LERİN EVİNE GİTTİ...

DEMİK CLENNAM'IN
OĞLUSUN. NE KADAR DA
BÜYÜMÜŞSÜN!



SİZİ, BAYAN DORRİT HAKKINDA
BİLDİKLERİNİZ İÇİN RAHATSIZ
ETTİM.

ONU ANIMSA-
DIM. BANKS'A
SEKRETERİME
SORUN.



ARTHUR OLAYIN PEŞİNİ BIRAKMADI. NİTEKİM
BANKS...

DORRİT Mİ DEDİNİZ?
TANIMİYORUM.



SİMDİ İZİN VERİR.
SENİZ, GİDEYİM.
İSİM VAR.



NEDEN KO-
NUSMAKTAN
ÇEKİNİYOR
ACABA?



SOKAĞA ÇIKTIĞINDA...

HEY, DİKKAT
EDİN!



BİR SE-
YİNİZ YOK
YA?

SALIBA YOK...



BU ADAM RİGALD'NUN HÜCRE ARKADAŞINDAN BAŞKA-
SI DEĞİLDİ. AMA CLENNAM ONU TANIMİYORDU...



SİZE YAR-
DIM EDE-
YİM.

BOSVER
DELİKANLI,
SAGOL.

İKİ GÜN SONRA ARTHUR, DEDEKTİF DÖYCE İLE
BULUŞTU...



BAY MEAGLES
İSTERSE BU İŞLE
İLGİLENEBİLİRİM...

MERAK ET-
MEYİN, MASRA-
FINIZI BEN KAR-
ŞILAYABİLİRİM



COK ZEKİ BİR DEDEKTİFTİR. SALONA GECELİM. SİZE EN YAKIN AKADZISLARIMDAN BİRİNİ TANITAYIM.





BAY CLENNAM?





GENÇ BAYAN DORRIT DAHA ÖNCE, AN-
NENİZİN YANINDAN AYRILMAK VE
PATRONLUMLUN KIZININ YANINDA
ÇALIŞMAK İSTİYOR-
DU. İYİ
GÜNLER!



BANKS'İN DORRIT HAKKINDA SÖYLEDİKLE-
Rİ ARTHUR'UN KAFASINI KARİSTİRMİŞTİ...
KONUŞTUKLARINIZI DUYDUM
BAY ARTHUR, DORRIT GERÇEK-
TEN AYRILMAK İSTİYORDU.
AMA SİZ GELİNCE BUN-
DAN VAZGEÇTİ...



NEDEN GİLMEM, ARTIK DAHA
İSTEKLİ ÇALIŞIYOR. BELKİ DE AN-
NENİZ ARTIK ÇOK NEŞELİ, ON-
DANDIR.

GERÇEKTEN, AZ SONRA, DORRIT, AFFERY İLE KARŞILAŞ-
TIGINDA...



HADI SAILLANMA, ÇALISI! BAYAN
CLENNAM SANA O KADAR PARAYI
BOŞUNA VERMİYOR...



(BU EVDE İSTENMEDİĞİMİ BİLİYORDUM AMA
NE ÇARE Kİ PARAYA GEREKSİNMEM VAR.)



PEKİ YA BU CASUS SURATLI CASBY
BİZDEN NE İSTİYOR ?



ARTHUR'UN GÖZÜNDEN KAĞAN BİR ŞEYLER VARDI...
NİTEKİM AZ SONRA MEYHANEDE...

NASIL, ŞİMDİ MEMNUN MU-
SUN, CAVALETTO?

ÇOK MEMNUNUM
BAY BANKS,
SAGOLUN



DUR BAKA-
LIM, DAHA BU
BİR ŞEY DEĞİL.



ERTESİ GÜN
GOWAN
ARTHUR'U
SÖRMEYE
GİTTİ...

SANA BARNACLE HAKKINDA
HABER GETİRDİM.

ANLAT
HEMEN.



RİGAUD PARAYI ALDIKTAN SONRA...

LONDRA'DA BİRKAÇ
GÜN KALACAM. İSTE
OTELİMİN ADRESİ. BAYAN
CLENNAM'A HURMETLER.



DAHA
SONRA...



BU ADAMI HİÇ SEV-
MEDİM EFENDİM. İSTERSENİZ BİR
ARAŞTIRAYIM.

SEN KİMSEYİ
SEVMEZSİN
ZATEN. GİT
ARAŞTIR BA-
KAUM.



UŞAK, KARTAKI ADRESE GİTTİ.

PEK DÖKÜNTÜLÜ BİR
YERE BENZİYOR...



BU İSMİNDE BİRİNİ
TANIMYORUM.

AMAN
TANRIM!



TAHMİN ETMELİYDİM.
DOLANDIRILDIK!



BU SİRADA
ARTHUR, CEZA
EVİNDE DORRIT'
IN BABASINI
GÖRMEK LİZE-
REYDİ...

BANKS! BU-
RADA NE İŞİ-
NİZ VAR?

ÖZEL BİR
İŞ!



DORRIT'LERİN VASİYETİ
İÇİN GELDİM.

(ANLAMADIM.)



SONRA ANLATIRIM. PATRONUM
BENİ BEKLİYOR.



ARTHUR'U
İÇERDE İKİNCİ
BİR SURPRİZ
BEKLİYORDU.

BAYAN DORRIT, BABASININ YAL-
NIZ KALMASINI İSTEDİ. BAŞKA
ZAMAN GELİN LÜTFEN...



VASIYET HA! ACABA BU İBİN DÜĞÜN
TÖRENİ İLE BİR İLGİSİ OLABİLİR
MI?



ERTESİ GÜN ARTHUR, MEAGLES'İN KIZI İLE GO-
WAN'IN DÜĞÜNÜNE GİTTİ.



BAY CLEN
NAM SELDİ-
LER!

İKİSİNİN EVLENECEK-
LERİ HİÇ AKLIMA
GELMEZDİ.



SİZİ KUTLA-
RIM.

SAGOLUN!



ARTHUR HEMEN, DORRİT İLE YALNIZ GÖRÜŞEBİLMEK
İÇİN EVE KOŞTU.



BAY
CLENAM.

BANKS BİR
VASİYETTEN
SÖZ ETTİ. DOĞRU
MU BU ?..

DOĞRU. BABAMIN AVUST.
RALYA'DA YAŞAYAN KARDESİ
YILLAR ÖNCE ÖLMÜŞ...



KÖTÜ TALİ-
HİMİZ BİTECEK
BAY CLENNAM.
BORÇLARIMIZIN
HEPSİNİ ÖDEYE-
CEĞİZ. BABAM
DA CEZAEVİN-
DEN KURTUL-
LACAK.



HARİKA BİR HABER
BU!



BABAM SİZE SÜKRAN BORÇLU. YARIN
SİZİNLE GÖRÜŞ-
MEK İSTİYOR.



BARNACLE BABAMIN
BORÇSUZ OLDUĞUNU SOY-
LEDİ YARIN HAPİSTEN
ÇIKACAK ..



DORRİTLER LONDRA'DA GÜ- ZEL BİR EV ALUP YERLEŞTİ- LER...



ARTHUR GENE YALNIZ KALMIŞTI.



ÖBÜR YANDA GÖZLERİ AÇIK BİRİ VARDI. YAKINDAN TANIDIĞIMIZ BİRİ.



İKİ HAFTA SONRA, VE- NEDİK'TE BİROTELDE.



LONDRA'DAKİ GAZETELERDE YAYIN- LANAN FOTOGRAFLARINIZDAN, AYRI- CA CLENNAM HEP SİZDEN SÖZ EDERDİ.



BİRDEN DOSTU-
MUZ RİSAİD
ORTAYA ÇIKIVERDİ.

BAGISLAYIN BAYLAR!
YILLARDIR LONDRA'DAN
UZAKTAYIM.

ARADA BİR
SİZİN GİBİ GER-
ÇEK LONDRA'LI-
LARLA KONUŞUP
HASRET GDE-
RİYORUM.

BU OLAYDAN SONRA GÜNLER BİRBİRİNİ KO-
VALADI. GENÇ DORRİT İLE BAYAN GOWAN'IN
DOSTLUĞU İLERLEDİ...

BU LAGNIER,
NASIL BİR
ADAM?

BENİ KOR-
KUTUYOR.

BİRKAC GÜN SONRA LONDRA'DA MEAGLES'LERİN
EVİNDE...

KARİM VE BEN YARIN,
KIZIMLA KOCASININ YANI-
NA VENEDİK'E GİDİYÖ-
RÜZ.

BİRDENBİRE KARAR
VERDİK.

YALNIZ
BİR SORUNLU-
MUZ VAR.

HİZMETÇİMİZ
TATTYCORAM VE
DE SON ANDA HAS
TALANIP GELMEKTEN
VAZGEÇTİ.

ARTHUR EV-
DEN AYRILIR-
KEN ...

KIZIMIZA VE DOR-
Rİ'E HURMETLE-
RİMİ İLETİN LUTHER

DÖNÜŞTE GÖ-
RÜŞÜRDÜZ BAY
CLENNAM

DİŞARIDA
BİR SURP-
RİZ DAHA!

HEY, BUKİ HİZMETÇİ
DE NEREYE
GİDİYOR.

MERAKLANAN ARTHUR,
PEŞLERİNDEN
GİTTİ.

DAYANAMAYIP O DA EVE GİRDİ...

MEAGLES'İN HİZMETÇİLERİ
MI DEDİNİZ? BELKİ DE BİZİM
HİZMETÇİLERİN ARKADAŞLARI-
DIRLAR.

SİMDİ DE CASBY'NİN
EVİNE GİRDİLER.



BAYAN CLENNAM HEMEN ADAMI SORSUYA ÇEKMEYE BAŞLADI...

YAPTIĞIN DOLANDIRI-
CIĞIN HESABINI
VER BAKALIM.

BUNUN BOY-
LE OLACAĞINI
BİLİYORDUNUZ.

ARTHUR'UN KAFASI İYİCE
KARIŞMIŞTI.

AMA BU İŞİN İKİ HİZMET-
GİYLE NE İLGİSİ OLABİLİR?

TAM EVE GİRDİĞİ SİRADA, RIGAUD
DA UZAKLAŞMIŞTI..

SEN NEDEN SÖZ
EDİYORSUN, OĞLUM?
SANA HESAP MI VERE-
CEĞİM.

ARADAN GÜNLER GEÇTİ. DORRIT'LER GEZİDEN DÖNDÜLER.

BAY CASBY'NİN KIZKARDEŞİ SİZİNLE
GÖRÜŞMEK İSTİYOR.

İÇERİ
AL!

ONUNLA GÖRÜŞMEK İS-
TEDİĞİNDEN EMİN MİSİN? DAKA
ÖNCE YANINDA CALIŞIYORDUN.

GAYET TABİİ.. ONUN-
LA GÖRÜŞMEK İÇİN
BİR SAKINCA YOK.

CASBY'NİN KIZKARDEŞİ-
NİN NİYETİ BAŞKAY-
DI.

KARDEŞİME GÜVENEBİLİR.
SİZİN BAY DORRIT LAGNİER
İLE YAKIN DOSTTURLAR.

LAGNİER VENE-
DİKTE TANISIĞIMIZ
ADAM DEĞİL Mİ?

BİRKAÇ GÜN SONRA ARTHUR, DORRIT'İ GÖRMEMEYE GELDİ...

SİZİ VENİDEN GÖR-
MEK, NE BÜYÜK
MUTLULUK.

NASILSINIZ
BAY, CLENNAM?

ARTHUR GİZEMİ
ADAM HAKKINDA
BİLDİKLERİNİ
ANLATTI.

AFFERY'Y SIKIŞTIRDIM.
ADINI ÖĞRENDİM LAGNİER
İMİŞ.

TA KENDİSİ
VENEDİKTE
GÖRDÜĞÜ MÜZ
ADAM.

BU ADAMI İZLEMELERİNE
NE ELDE EDECEĞİNİZİ SANI-
YORSUNUZ, DOSTUM?









ARTHUR
CLENNAM BENİM.
BUYRUN GİDELİM.



KADERİN GARİP ÇİLVESİ... CLENNAM DORRIT'İN BABA-
SININ OLUMUNE LİZULMEYE FIRSAT BULAMAMIŞTI...

DORRIT, OLAYI DUYAR DUYMAZ CEZAEVİNE KOŞTU...



BAY
CLENNAM!



GELDİĞİN İÇİN
TESEKKÜR EDERİM.
ESKİ ACI ANILARINI TA-
ZELEMELİK İÇİN Mİ
GELDİN?

BİR ZAMANLAR SİZ DE
BABAM İÇİN AYNI SEYİ YAPMA-
MIŞ MIYDINIZ?



KENDİ ACINDAN
BU İŞE BULAŞMAZSANIYI
OLUR.

AMA
NEDEN?



ARTHUR'UN LİSTELEMESİNE KARŞIN
DORRIT, BU İŞİN PESİNİ BIRAKMA-
YA NİYETLİ DEĞİLDİ...

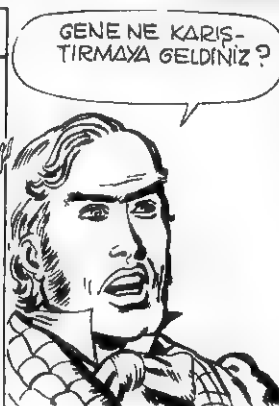
MUTLAKA
BİR ÇIKIŞ
YOLU
OLMALI.



ERTESİ GÜN ARTHUR U ILGINÇ KONUKLAR
GÖRMELİ GELDİLER...

RIGAUD VE CA-
VALETTO! BURADA
NE İŞİNİZ
VAR?

İYİ GÜNLER,
BAY CLENNAM!



GENE NE KARİŞ-
TIRMAYA GELDİNİZ?



ÇAVALETTO SİZE BAŞLIĞINI
BİR KEZ DAHA İSPATLAMAK
ÜZERE GELDİ.

ARTIK BU
NUMARALARI
YUTMAM.

BENİ GENE
OYUNA GE-
TİRMELİK İSTİ-
YORLAR.



NİTEKİM...

BUNLARA NASIL GÜVENİRSİNİZ ? ÜÇ KURUŞ İÇİN SEKİZ TAKLA ATARLAR.



SİZE GÜVENMİŞTİM. YAZIKLAR OLSUN !



HEP BİR OĞLUM OLSUN İŞTERDİM. BU YÜZDEN ARTHURU EVLÂT EDİNDİM.



BAGISLAYIN EFENDİM. MAĞSİMİZ YETMİYORDU.

SEVGİNİZE LAYIK OLMAK ...



SEN DE BU EYDEN ÇIK, GİT HEMEN !

PARAMI ALMADAN SURADAN SURAYA GİTMEM ...



SANA BES KURUŞ BİLE YOK. DİLEDİĞİNİ YAP.

SİZ BİLİRSİNİZ. ÜÇ GÜN SÜRE TANİYORUM SİZE.



İSTEDİĞİM PARAYI VERMEZSENİZ, CEZAEVİNE GİDER, OĞLU. NUZA BUTUN BİLDİKLERİMİ ANLATIRIM.



SİZİ DE GÖZÜM GÖRME. SİN ! DEFOLUN, GİDİN EVİMDEN !

YAPMAYIN, EFENDİM !

GÖK YAŞLANDIK,



GİDİN DEDİM. DEFOLUN EVİMDEN !

HER DEDİĞİNİZİ YAPARIZ !

ACIYIN !



BAYAN CLENNAM YALNIZ KAUNCA...

ARTHUR'A GERÇEYİ KENDİM SÖYLESEM DAHA İYİ OLACAK. TANIRIM, YILLAR SONRA BİNASIMA BU DA MI GELECEKTİ!

BAYAN CLENNAM VE KIZI VAKIT GEÇİRMEYEN CEZAEVİNE GİDERLER...



DEMİK OĞLUNUZU GÖRMEYE GELDİNİZ?

EYET.

ŞU ANDA GENÇ DORRİT İLE BİRLİKTE.

GİREBİLİR MİYİZ?



DORRİT DE O ANDA EVE DÖNÜYORDU...

BAY CLENNAM?

OĞLUM NASIL DORRİT?

İYİ. UMARIM TÜM BUNLAR KISA SÜREDE GEÇER...

DEMİR PARMAKLIKLAR SANGIRDADI VE DORRİT AÇILAN KAPIDAN İLERLEDİ.

BURADAN LÜTFEN!



SENİNLE ÖNEMLİ OLAN BİRŞEY KÖNÜŞMELİYİM DORRİT.

SİZİ DİNLIYORUM.

BİR KAG DUYGULU SÖZ, SOZYAŞI VE ARTHUR'UN EVLATLIK OLUŞU...

BU SİRRİ HAYATIM BOYUNCA SAKLADIM VE ARTHUR'U ÖZ OĞLUM GİBİ SEVİDİM.

SİZİ ANLIYORUM BAYAN CLENNAM.



AMA ASIL SORUN O DEGİL, DORRIT, AVUSTRAL-
YA'DAKİ AMCAN ÖLÜNCE YÜKLÜ BİR MİRASA
KONDUNUZ. SEFALETEN KURTULDUNUZ.



ANCAK ÖLMEDEN
ÖNCE SİZE VERİMEK
ÜZERE KOCAMA PARA
GÖNDERMİŞTİ. BİZ O PARA-
YI ÇAUSTIRIP, SİZE GERİ
VERECEKTİK.



AMA İŞLER KÖTÜ GİTTİ.
BES PARASIZ ORTADA KALA
KALDIK. ÇOK KÖTÜ DURUM-
DAYDIK DORRIT!



ÇOK
KÖTÜ!

LİZUMEYİN BAYAN CLENNAM,
BENİM OPARAYA ZATEN GE-
REKSİNİM YOKTU.



SİZİ EVİNİ-
ZE BIRAKSIN-
LAR.



ONU GÖTÜRÜP
MUSUNUZ?



BAY CLENNAMA
GÖZ KULAK OLUN.
ARADA BEN DE
YOKLAYACA-

NE ZAMAN İS-
TERSENİZ, BA-
YAN.



BAYAN CLENNAM ARABASINDA UZAKLAŞTIKTAN SONRA
DORRIT DE YOLA KOYULDU.



AMA BİRDEN...

AMAN TAN-
RIM! NE OLMIŞ
BÖLE?



HOOP,
DUUR!





O SIRADA ...



TANRININ İSİNE BAK SEN!
BENİM SIRRIM DA RIGAUD' NUN
ÖLÜMÜYLE TOPRAĞA
GÖMÜLECEK.



NE KORKUNC
BİR OLAY DEĞİL
Mİ?



HİZMETÇİLERİM
DE ARTIK ÇOK
UZAKTALAR. BÖY-
LECE ARTHUR
GERÇEĞİ HİÇBİR
ZAMAN ÖĞRENE-
MEYECEK.

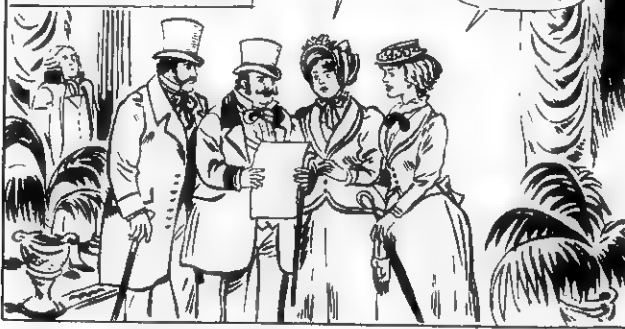
AFFEDERSİN
BEKERİM, DAL-
MISIM - NE Dİ-
YORDUK? HAKLI-
SIN, GERÇEKTEN
ÜZLÜCÜ!



MEAGLES'LER VENE-
DİK' TE DORRIT' IN YAZ-
DIGI MEKTUBU ALDILAR

BİZ NE YAPAR
BİLİRİZ Kİ?

ANNE,
LÜTFEN!



BENCE HEMEN
LONDRA'YA GİDİP CLEN-
NAM' A YARDIM ET-
MELİYİZ.

AYNI
KANDAYIM.



NİTEKİM MEAGLES'LER DERHAL LONDRA'YA GİTTİLER.

LÜTFEN GİRİN. BAYAN SİZİ
BEKLİYOR.



HOSGE-
DİNİZ!

NEDEN OLANLARI DAHA ÖNCE BİLDİRMEDİ-
NİZ?



DOSTLUK BÖYLE
GÜNDE BELİ
OLUR.

HAKLISINIZ. AMA
ARTHUR İSTEMEDİ.

ONU
ANLIYORUM.

EYET AMA, CEZAEVİ
DAYANILIR GİBİ BİR YER DEĞİL.





ARTHUR'LA NE KADAR İLGİLİSİN, YOKSA ONU SEVİYOR MUSUN?



DORRIT, UTANA-
RAK BAŞINI
EGDİ...

EVET. SİZ DE KADINSINIZ.
DUYGULARIMI KOLAYCA ANLA-
DINIZ.

PEKİ
YA O?



LÜTFEN ARAMIZDA
KALSIN. HATTA ART-
HUR BİLE BİLSİN İSTE-
MİYORUM.

MERAK
ETME
DORRIT.

HER ŞEY ARAMIZ-
DA KALACAK.



ERTESİ GÜN DORRIT, MEAGLES'LA
BİRLİKTE ARTHUR'U GÖR-
MEYE GİTTİ.

SAGOLUN. BANA GÖS-
TERDİĞİNİZ İLGİ İÇİN TE-
ŞEKKÜR EDERİM.

AMA BU BÖYLE SÜRÜP
GİDEMİZ. İZİN VERİN DE
TUTUKLUĞUNUZUN KALKMASI
İÇİN YARDIM EDELİM.



BU KONUYU DORRIT'LA
DE ÇOK KEZ KONUŞ-
TUM. BU İŞE BULAŞMAMA-
NIZI İSTİYORUM.



CEZAEVİN
DEN Cİ-
KARKEN.

YAPACAK
BİR ŞEY
YOK.

ÇOK
KOTÜ.



SENİ EVE
BIRAKALIM.

SAGOLUN BAY MEAGLES.
AMA ARTHUR'LA BİRLİKTE
KALMAM GEREK. EN AZIN-
DAN İYİLEŞENE DEK...



NİTEKİM, LIZZIN GÜNLER
VE GECELER BOYUNCA...



DORRIT BİR CEHENNEM
HAYATI YAŞADI. ARTHUR'UN
HASTA YATAGININ BAŞUCU-
DAN BİR AN ÖCÜN AYRILMADI.

SENİN BU
YAPTIĞINI KİMSE
YAPAMAZDI
DORRIT.

FAKAT, DÖRRIT
EVE DÖNDÜ-
GÜNDE DAHA
DA HUZURSUZ
OLUYORDU

O CEZA-
EVI KÖŞE-
RİNDE GÜ-
RÜRKEN, BEN
BURADA KEYİF
ÇATIYORUM.

GÜNLER
GEÇMEK
BILMIYOR-
DU...

AMA KENDİNİZE
DİKKAT ETMENİZ
GEREK EFENDİM.

GÜNLER-
DEN BİR
GÜN...

BAY MEĞ-
LES SELDİ-
LER...

YORGUN OL-
DUĞUMU, KİM-
SEYLE GÖRÜŞ-
MEYECEĞİMİ
SÖYLE.

AMA, BAY
ARTHUR HAK-
KINDA GÖRÜŞ-
MEK İSTİ-
YORMUŞ.

BUNUN ÜZERİNE DÖRRIT AŞAĞIYA İNDİ...

ÖNEMLİ
HABERLE-
RİM VAR.

HAYRO-
LA?

DEDEKTİF
DOYCE'U ANIM-
SADINIZ MI?

EVET. AMA BU-
NUN ARTHUR'LA
NE İLGİSİ VAR?

PARASINI
ARTHUR'DAN AL-
DIĞI BİR ARAŞTIR-
MA YAPIYORDU. SO-
NUNDA İŞİNİ TAMAM
LAMIS VE...

ARTHUR'UN BİR MİLYONER
OLDUĞUNU ÖĞRENMİŞ. BÖYLE-
CE MASRAFLARINI FAZLASIYLA
ALABİLECEK ARTHUR DA ÇIKACAK
CEZAEVİNDEN.

TANRIM!



ÖTE YANDAN CEZAEVİNDE...





ARTIK MUTLU BİR HAYAT BAŞLA-
MIŞTI...

